

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 — 449

[F — 17332]

21 DECEMBER 1994. — Decreet houdende de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij,
regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1

Voor het begrotingsjaar 1995 worden de niet toegeewezen ontvangsten van de organen en de diensten van de Vlaamse Gemeenschap geraamd op :

(in miljoenen franken)

1.605,7

Deze ontvangsten worden opgesomd onder de kolom „algemene ontvangsten” van de hiernavolgende tabel en aangeduid met code 01.

Artikel 2

Voor het begrotingsjaar 1995 worden de niet toegeewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheid bedoeld in artikel 127 tot 129 van de Grondwet geraamd op :

(in miljoenen franken)

290.876,7

Deze ontvangsten worden opgesomd onder de kolom „algemene ontvangsten” van de hiernavolgende tabel en aangeduid met code 02.

Artikel 3

Voor het begrotingsjaar 1995 worden de niet toegeewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet geraamd op:

(in miljoenen franken)

196.297,9

Deze ontvangsten worden opgesomd onder de kolom „algemene ontvangsten” van de hiernavolgende tabel en aangeduid met code 03.

Artikel 4

Voor het begrotingsjaar 1995 worden de toegewezen ontvangers van de organen en de diensten van de Vlaamse Gemeenschap geraamd op :

(in miljoenen franken)

241,0

Deze ontvangsten worden opgesomd onder de kolom „toegewezen ontvangers” van de hiernavolgende tabel en aangeduid met code 01.

Artikel 5

Voor het begrotingsjaar 1995 worden de toegewezen ontvangers van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheid bedoeld in artikel 127 tot 129 van de Grondwet geraamd op :

(in miljoenen franken)

933,9

Deze ontvangsten worden opgesomd onder de kolom „toegewezen ontvangers” van de hiernavolgende tabel en aangeduid met code 02.

Artikel 6

Voor het begrotingsjaar 1995 worden de toegewezen ontvangers van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet geraamd op :

(in miljoenen franken)

395,4

Deze ontvangsten worden opgesomd onder de kolom „toegewezen ontvangers” van de hiernavolgende tabel en aangeduid met code 03.

(1) *Zitting 1993-1994.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 14 - nr. 1. — Toelichtingen : 13-A - nr. 1. — Verslag van het Rekenhof : 17 - nr. 1.

Zitting 1994-1995.

Amendementen : 14 - nrs. 2 en 3. — Verslag : 14 - nr. 4.

Handelingen. — Besprekking en aanname. Vergaderingen van 12, 13, 14, 15 en 16 december 1994.

Artikel 7

De Vlaamse regering wordt ertoe gemachtigd het excedent van de uitgaven op de ontvangsten van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, voor de begrotingsjaren 1980 tot en met 1995 door leningen te dekken.

De Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting wordt ertoe gemachtigd :

1^o Rentegevende financieringsmiddelen met inbegrip van de thesauriebewijzen zoals bedoeld in de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de dépositobewijzen te creëren ten belope van het bedrag van de in de eerste alinea bedoelde machtiging.

2^e Voor de in datzelfde kader eventueel aan te gane leningen zowel in België als in het buitenland en zowel in Belgische frank als in vreemde munt de voorwaarden en de terugbetalingstermijnen te bepalen of aan te passen, of in het algemeen, dienaangaande met de geldschieters beheers-overeenkomsten af te sluiten.

3^e) Elke verrichting inzake het financieel beheer te doen, dit met inbegrip van het hechten van de waarborg van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaams Gewest naargelang het geval aan dergelijke verrichtingen door derden, in het algemeen belang van de Schatkist.

Artikel 3

Overeenkomstig artikel 1, § 3 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeen-

**De Minister-president van de Vlaamse regering.
L. VAN DEN BRANDE**

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TABEL

(in miljoenen franken)

CO	ART	HP	TEKSTEN	ALGEMENE ONTVANGSTEN	TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
01	06.01		<p style="text-align: center;">DEPARTEMENT 0</p> <p style="text-align: center;">Hogere Entiteiten</p> <p style="text-align: center;">ORGANISATIEAFDELING 04</p> <p style="text-align: center;">Kabinet Vlaams minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden</p> <p style="text-align: center;">PROGRAMMA 10</p> <p style="text-align: center;">Algemene ontvangsten</p> <p>Diverse ontvangsten (pro memoria)</p>		

LEGENDE

CO = Code : 01, 02 or 03

ART = Artikelnummer

HP = Horizontal programma

T = Fiscale ontvangst

(in miljoenen franken)

CO	ART	HP	TEKSTEN	ALGEMENE ONTVANGSTEN	TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
			ORGANISATIEAFDELING 06 Kabinet Vlaams minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken		
01	06.01		PROGRAMMA 10 Algemene ontvangsten Diverse ontvangsten (pro memoria)	—	—
			DEPARTEMENT 1 Departement Coördinatie		
			ORGANISATIEAFDELING 10 Departement Coördinatie (algemeen)		
01	12.01		PROGRAMMA 10 Diverse interdepartementale ontvangsten Terugbetaling van geldvoorschotten andere dan op bestaansmiddelen	5.0	—
01	16.01		Verkoop van publicaties, drukwerken enz.	1.0	—
01	06.01		Diverse andere ontvangsten	0.1	—
01	06.02		Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer van onroerende goederen (pro memoria)	—	—
			ORGANISATIEAFDELING 13 Administratie Programmatie Wetenschapsbeleid		
01	06.23		PROGRAMMA 10 Algemeen Wetenschapsbeleid Allerhande inkomsten m.b.t. het wetenschapsbeleid	8.5	—
			DEPARTEMENT 2 Departement Algemene Zaken en Financiën		
			ORGANISATIEAFDELING 20 Departement AZF (algemeen)		
01	12.01		PROGRAMMA 10 Diverse intradepartementale ontvangsten Terugstorting van geldvoorschotten andere dan op bestaansmiddelen	10.0	—
01	16.01		Verkoop van publicaties, drukwerken enz.	0.1	—
01	06.01		Diverse andere ontvangsten	5.0	—
01	06.02		Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer van onroerende goederen (pro memoria)	—	—

(in miljoenen franken)

CO	ART	HP	TEKSTEN	ALGEMENE ONTVANGSTEN	TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
			ORGANISATIEAFDELING 24 Administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management		
			PROGRAMMA 10 Algemene Financiële Logistiek		
01	76.01		Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen	570.0	—
01	76.03		Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (in het bijzonder gronden)	—	100.0
			PROGRAMMA 30 Waarborgen		
01	38.02		Bijdragen in verband met de verleende waarborg	160.0	—
01	06.17		Ontvangsten in het kader van de waarborgstelling met betrekking tot de huisvesting	—	71.0
			PROGRAMMA 40 Rechtstreekse Schuld		
01	26.03		Interesten in het kader van een autonoom kasbeheer	350.0	—
01	96.01		Opname van leningen (pro memorie)	—	—
			PROGRAMMA 50 Intendance diensten		
01	16.09		Ontvangsten intendance diensten	—	70.0
			ORGANISATIEAFDELING 26 Administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde Infrastructuur		
			PROGRAMMA 10 Gebouwen		
01	28.01		Opbrengsten van domeingoederen	15.0	—
01	76.04		Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (in het bijzonder gebouwen) (pro memorie)	—	—
			DEPARTEMENT 3 Departement Onderwijs		
			ORGANISATIEAFDELING 30 Departement Onderwijs (algemeen)		
			PROGRAMMA 10 Diverse intradepartementale ontvangsten		
02	12.01		Terugstorting van geldvoorschotten andere dan op bestaansmiddelen	40.0	—
02	16.01		Verkoop van publicaties, drukwerken enz.	5.0	—
02	06.01		Diverse andere ontvanger	1.0	—
02	06.02		Ontvangsten departementaal fonds vervaardiging en beheer onroerende goederen (pro memorie)	—	—

(in miljoenen franken)

CO	ART	HP	TEKSTEN	ALGEMENE ONTVANGSTEN	TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
			PROGRAMMA 20 Diverse ontvangsten uit werking		
02	12.90		Ontvangsten fonds „tijdschrift Klasse”	—	1.7
			ORGANISATIEAFDELING 33 Administratie Hoger Onderwijs. Wetenschappelijk Onderzoek		
02	46.01		PROGRAMMA 20 Universitair Onderwijs		
			Gebruiksvergoeding te betalen door U.Z. Gent	330.6	—
			ORGANISATIEAFDELING 34 Administratie Permanente Vorming		
02	06.01		PROGRAMMA 10 Deeltijds Kunstonderwijs		
			Diverse ontvangsten	283.0	—
			ORGANISATIEAFDELING 35 Administratie Ondersteuning		
02	34.01		PROGRAMMA 10 Studietoelagen en -financiering		
			Terugbetaling van toelagen	1.5	—
			PROGRAMMA 30 Leerlingenvervoer		
02	16.05		Ontvangsten voortvloeiend uit het vervoer van leerlingen	—	21.0
			PROGRAMMA 40 Algemeen onderwijs en vorming		
02	16.04		Entreegelden, inschrijvingsgelden en schoolgelden - diverse opbrengsten der instellingen en diensten	8.9	—
02	06.10		Ontvangsten in het kader van de navorming	—	15.0
			PROGRAMMA 50 Aanwending van teruggevorderde wedden en weddetoelagen		
02	11.02		Terugbetaling van wedden en weddetoelagen	—	872.0

(in miljoenen franken)

CO	ART	HP	TEKSTEN	ALGEMENE ONTVANGSTEN	TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
			ORGANISATIEAFDELING 36 Administratie Personeel van de Onderwijsinstellingen (pro memoria)		
02	11.02		PROGRAMMA 10 Teruggevorderde wedden en weddotoelagen (pro memoria) Terugbetaling van wedden en weddotoelagen (Gemeenschaps- en gesubsidieerd Onderwijs) (pro memoria)	—	—
			DEPARTEMENT 4 Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur		
			ORGANISATIEAFDELING 40 Departement WVC (algemeen)		
			PROGRAMMA 10 Diverse intradepartementale ontvangsten		
02	12.01		Terugstorting van geldvoorschotten andere dan op bestaansmiddelen	18.0	—
02	16.01		Verkoop van publicaties, drukwerken enz.	7.0	—
02	06.01		Diverse andere ontvangsten	3.0	—
02	34.01		Terugbetaling van toelagen	6.0	—
02	50.01		Terugbetaling van toelagen	0.1	—
02	06.02		Ontvangsten departementaal fonds vervoerding en beheer onroerende goederen	—	—
			ORGANISATIEAFDELING 44 Administratie Kunst		
			PROGRAMMA 10 Beeldende kunsten en musea		
02	06.12		Diverse opbrengsten (pro memoria)	—	—
			PROGRAMMA 50 Algemeen kunstbeleid		
02	06.12		Diverse opbrengsten	—	20.0

(In miljoenen franken)

CO	ART	HP	TEKSTEN	ALGEMENE ONTVANGSTEN	TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
DEPARTEMENT 5					
Departement Economische Zaken, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw					
ORGANISATIEAFDELING 50					
Departement EWBA (algemeen)					
PROGRAMMA 10					
Diverse intradepartementale ontvangsten					
01	12.01		Terugstorting van geldvoorschotten andere dan op bestaansmiddelen	6.0	—
01	16.01		Verkoop van publicaties, drukwerken	0.3	—
01	06.01		Diverse andere ontvangsten	25.0	—
01	96.02		Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (pro memoria)	—	—
ORGANISATIEAFDELING 51					
Administratie Economie					
PROGRAMMA 10					
Algemeen Economisch beleid					
03	26.03		Inkomsten t.g.v. opdrachten van de G.I.M.V. uitgevoerd in naam en voor rekening van het Vlaams Gewest	—	200.0
03	39.01		EFRO-tussenkomsten	25.0	—
03	39.05		Terugbetaling door de E.U. van beëindigingspremies voor de vaartuigen die onttrokken worden aan de zeevisserijactiviteiten	81.2	—
03	89.03		Terugbetaling van middelen verleend aan de GIMV	558.0	—
PROGRAMMA 40					
Buitenlandse Handel en Exportbevordering					
03	46.01		Terugbetaling door de VDBH in uitvoering van artikel 93 van het decreet van 25.06.1992	20.0	—
ORGANISATIEAFDELING 54					
Administratie Landbouw					
PROGRAMMA 20					
Landbouwvorming					
02	39.03		EOGFL-tussenkomsten (pro memoria)	—	—
02	39.90		EOGFL-tussenkomsten	—	4.2

(in miljoenen franken)

CO	ART	HP	TEKSTEN	ALGEMENE ONTVANGSTEN	TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
DEPARTEMENT 6					
Departement Leefmilieu en Infrastructuur					
ORGANISATIEAFDELING 60					
Administratie Algemene Administratieve Diensten					
PROGRAMMA 10					
Diverse intradepartementale ontvangsten					
03	12.01		Terugstorting van geldvoorschotten andere dan op bestaansmiddelen	35.0	—
03	16.01		Verkoop van publicaties, drukwerken enz.	9.0	—
03	06.01		Diverse andere ontvangsten	4.0	—
03	06.50		Diverse vermogensontvangsten	5.0	—
03	06.02		Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (pro memoria)	—	—
ORGANISATIEAFDELING 61					
Administratie Milieu-, Natuur- en Land- en Waterbeheer					
PROGRAMMA 20					
Natuurbehoud en Groenvoorziening					
03	28.03		Visserijverloven	—	35.0
PROGRAMMA 30					
Ordening van het platteland					
03	36.09		Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de wetten op de ruilverkaveling (o.a. bijdragen)	—	35.0
03	38.08		Inkomsten in het kader van de ruilverkaveling, de waterhuishouding, de Polders en de Wateringen	—	0.2
03	39.06		EOGFL en EFRO inkomsten in het kader van de landinrichting	—	15.0
PROGRAMMA 40					
Watervoorziening					
03	06.19		Inkomsten in het kader van de grondwaterwinning (Schadefonds)	—	0.1
ORGANISATIEAFDELING 62					
Administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen					
PROGRAMMA 10					
Ruimtelijke Ordening en Stedebouw					
03	16.11		Inkomsten in het kader van de plenschade	—	52.0

(in miljoenen franken)

CO	ART	HP	TEKSTEN	ALGEMENE ONTVANGSTEN	TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
			PROGRAMMA 20 Monumenten en Landschappen Diverse opbrengsten in de sector Monumenten en Landschappen		
03	16.12			—	1.0
			PROGRAMMA 40 Huisvesting Terugbetaling van premies uit de huisvestingssector		
03	53.01			—	52,0
			ORGANISATIEAFDELING 64 Administratie Waterwezen en Zeewezzen		
			PROGRAMMA 10 Waterwegen en Binnenvaart Terugbetaling van door het Gewest gedane uitgaven voor het herstel van schade veroorzaakt door derden aan waterwegen	10,0	—
03	06.50				
			PROGRAMMA 20 Havens, Loodswezen en Zeescheepvaart Terugbetaling van door het Gewest gedane uitgaven voor het herstel van schade veroorzaakt door derden aan havens	10,0	—
03	06.50				
03	16.08		Loods- en sleepgeoden	2.111,4	—
03	16.09		L.O.A. (Loodsen op afstand)	—	—
03	16.10		VTS (Vessel Trafic Service)	—	—
03	59.02		Participatie door Nederland in de kostprijs voor de studie en bouw van de voorzieningen inzake de inrichting van een uitgebreide walradarketen langs de Westerschelde en haar mondingen	26,0	—
			PROGRAMMA 40 Algemeen infrastructuur- en Scheepvaartbeleid Verkoop van studies door het Waterbouwkundig laboratorium te Borgerhout	—	5,1
03	16.06				
			ORGANISATIEAFDELING 65 Administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde Infrastructuur (pro memorie)		
			PROGRAMMA 10 Gebouwen (pro memorie) Opbrengsten van domeingoederen (pro memorie)	—	—
01	28.01			—	—
01	76.04		Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen in het bijzonder gebouwen (pro memorie)	—	—

(in miljoenen franken)

CO	ART	HP	TEKSTEN	ALGEMENE ONTVANGSTEN	TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
DEPARTEMENT 8					
Interdepartementale ontvangsten					
ORGANISATIEAFDELING 82					
Gemeenschapsaangelegenheden					
PROGRAMMA 20					
Algemene Ontvangsten van de federale overheid afkomstig, voor gemeenschapsaangelegenheden					
02	49.19		Financiering van het universitair onderwijs voor buitenlandse studenten (art. 62 van de bijzondere wet van 16 januari 1989)	354.3	—
02	49.21		Gedeelde belastingen	274.475.5	—
02	49.26		Ontvangsten voortvloeiend uit toepassing van art. 73 § 2 van de bijzondere wet van 16 januari 1989	99.8	—
02	49.27		Terugbetaling door de nationale overheid van ten onrechte door de ontvangers in de Schatkist gestorte ouderbijdragen in het kader van de jeugdbescherming (pro memoria)	—	—
02	49.29	T	Kijk- en Luistergeld	15.243.0	—
ORGANISATIEAFDELING 83					
Gewestaangelegenheden					
PROGRAMMA 30					
Algemene Ontvangsten van de federale overheid afkomstig, voor gewestaangelegenheden					
03	49.01	T	Gewestelijke belastingen	16.386.5	—
03	49.18		Ontvangsten voortvloeiend uit art. 35 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 (tewerkstellingsprogramma's)	7.302.3	—
03	49.20		Solidariteitsmechanisme (pro memoria)	—	—
03	49.22		Samengevoegde belastingen	156.804.3	—
03	69.01	T	Successierechten en recht van overgang bij overlijden	12.910.2	—
ORGANISATIEAFDELING 84					
Gemeenschappelijke ontvangsten					
PROGRAMMA 10					
Algemene ontvangsten					
01	01.01		Overboeking van orderekkening opgericht bij art. 2 van het decreet van 30.06.1993 (p.m.)	—	—
01	01.02		Structurele meerontvangst n.a.v. afrekening inkomsten	—	—

(in miljoenen franken)

CO	ART	HP	TEKSTEN	ALGEMENE ONTVANGSTEN	TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
			DEPARTEMENT 9 College van Secretarissen-generaal ORGANISATIEAFDELING 99 College van Secretarissen-generaal PROGRAMMA 10 Interdepartementale bestaansmiddelen		
01	11.01		Terugbetaling a) van wedden, salarissen, enz... ten onrechte uitbetaald b) van wedden uitbetaald door de Vlaamse Gemeenschap, ten bate van bij parastataLEN, ministeriële kabinetten enzovoort gedetacheerde of voor andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten	136.6	—
01	11.03		Terugbetaling van GEKO-premies	75,1	—
01	11.04		Terugbetaling wedden D.A.B. Luchthaven Antwerpen en Oostende	178,5	—
01	12.01		Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten. — Terugstorting van geldvoorschotten op bestaansmiddelen	55,0	—
01	16.01		Verkoop van publicaties, drukwerken enz. aangekocht op bestaansmiddelen ..	0,5	—
01	77.01		Opbrengst van de verkoop van roerende vermogensgoederen aangekocht op bestaansmiddelen	2,0	—
01	06.01		Diverse andere ontvangsten met betrekking tot bestaansmiddelen	2,0	—
Totaal ontvangsten :				488.780,3	1.570,3

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 95 — 449

[F — 17332]

21 DECEMBRE 1994. — Décret contenant le budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Pour l'année budgétaire 1995, les recettes non affectées des organes et des services de la Communauté flamande sont estimées à :

(en millions de francs)

1.605,7

290.876,7

(en millions de francs)

Art. 2. Pour l'année budgétaire 1995, les recettes non affectées de la Communauté flamande relatives à la matière visée aux articles 127 à 129 de la Constitution, sont estimées à :

Ces recettes sont énumérées à la colonne « recettes générales » du tableau ci-après et sont indiquées par le code 01.

Ces recettes sont énumérées à la colonne « recettes générales » du tableau ci-après et sont indiquées par le code 02.

(1) Session 1993-1994.

Documents. — Projet de décret : 14 - n° 1. — Exposés : 13-A - n° 1 — Rapport de la Cour des Comptes : 17 - n° 1.

Session 1994-1995.

Amendements : 14 - nos 2 et 3. — Rapport : 14 - n° 4.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 12, 13, 14, 15 et 16 décembre 1994.

Art. 3. Pour l'année budgétaire 1995, les recettes non-affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées à l'article 39 de la Constitution, sont estimées à :

(en millions de francs)

196.297,9

Ces recettes sont énumérées à la colonne « recettes générales » du tableau ci-après et sont indiquées par le code 03.

Art. 4. Pour l'année budgétaire 1995, les recettes affectées des organes et des services de la Communauté flamande sont estimées à :

(en millions de francs)

241,0

Ces recettes sont énumérées à la colonne « recettes affectées » du tableau ci-après et sont indiquées par le code 01.

Art. 5. Pour l'année budgétaire 1995, les recettes affectées de la Communauté flamande relatives à la matière visée aux l'articles 127 à 129 de la Constitution, sont estimées à :

(en millions de francs)

933,9

Ces recettes sont énumérées à la colonne « recettes affectées » du tableau ci-après et sont indiquées par le code 02.

Art. 6. Pour l'année budgétaire 1995, les recettes affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées à l'article 39 de la Constitution, sont estimées à :

(en millions de francs)

395,4

Ces recettes sont énumérées à la colonne « recettes affectées » du tableau ci-après et sont indiquées par le code 03.

Art. 7. Le Gouvernement flamand est autorisé à couvrir par des emprunts, l'excédent des dépenses sur les recettes du budget de la Communauté flamande pour les années budgétaires 1990 à 1995 inclusive.

Le Ministre flamand qui a les Finances et du Budget dans ses attributions est autorisé :

1^o à créer des moyens de financement productifs d'intérêts, y compris les billets de trésorerie tels que visés par la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt, à concurrence du montant de l'autorisation visée à alinéa 1er.

2^o à fixer ou adapter les conditions et les délais de remboursement des emprunts à contracter éventuellement dans le même cadre, aussi bien en Belgique qu'à l'étranger et en francs belges comme en devises étrangères ou, en général, à conclure des conventions de gestion à ce sujet avec les bailleurs de fonds.

3^o à effectuer, dans l'intérêt général de la Trésorerie, toute opération financière, y compris l'octroi de la garantie de la Communauté flamande ou de la Région flamande, selon le cas, à de telles opérations effectuées par des tiers.

Art. 8. Conformément à l'article 1er, § 3, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, le Gouvernement flamand est autorisé à utiliser les moyens relatifs aux matières visées tant à l'article 39 qu'aux articles 127 à 129 de la Constitution pour le financement du budget des dépenses de la Communauté flamande.

Art. 9. Les impôts directs et indirects existant le 31 décembre 1994, en principal et décimes additionnels, sont perçus, pendant l'année 1995, conformément aux lois, décrets, arrêtés et tarifs y compris ceux qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art. 10. Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures est autorisé à percevoir le produit des taxes des plaques d'immatriculation des bateaux et des bateaux de plaisance et de pêche ainsi que le produit du péage pour la commande des ouvrages d'art sur les voies navigables au profit de la navigation de plaisance les dimanches et jours fériés (vignette de navigation).

Art. 11. Le présent décret produit ses effets le 1er janvier 1995.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

TABLEAU

				(en millions de francs)	
CO	ART	PH	LIBELLÉS	REÇETTES GÉNÉRALES	REÇETTES AFFECTÉES
			DÉPARTEMENT 0		
			Instances supérieures		
			DIVISION ORGANIQUE 04		
			Cabinet du Ministre illemand des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures		
			Programme 10		
			Recettes générales		
			Recettes diverses (pour mémoire)		
			DIVISION ORGANIQUE 06		
			Cabinet du Ministre illemand de l'Enseignement et de la Fonction publique		
			PROGRAMME 10		
			Recettes générales		
			Recettes diverses (pour mémoire)		
			DÉPARTEMENT 1		
			Département de Coordination		
			DIVISION ORGANIQUE 10		
			Département de Coordination (général)		
			PROGRAMME 10		
			Recettes interdépartementales diverses		
			Remboursement des avances de fonds autres que celles sur les moyens de subsistance	5,0	
			Vente de publications, d'imprimés, etc.	1,0	
			Autres recettes diverses	0,1	
			Recettes du fonds départemental pour l'allocation et la gestion d'immobilisations (pour mémoire)		
			DIVISION ORGANIQUE 13		
			Administration de la Programmation de la Politique scientifique		
			PROGRAMME 10		
01	06.01				
			DÉPARTEMENT 1		
			Département de Coordination		
			DIVISION ORGANIQUE 10		
			Département de Coordination (général)		
			PROGRAMME 10		
			Recettes interdépartementales diverses		
			Remboursement des avances de fonds autres que celles sur les moyens de subsistance		
			Vente de publications, d'imprimés, etc.		
			Autres recettes diverses		
			Recettes du fonds départemental pour l'allocation et la gestion d'immobilisations (pour mémoire)		
			DIVISION ORGANIQUE 13		
			Administration de la Programmation de la Politique scientifique		
			PROGRAMME 10		
01	12.01				
01	16.01				
01	06.01				
01	06.02				

Légende :

- CO = code : 01, 02 ou 03
- ART = numéro de l'article
- PH = programme horizontal
- T = recette fiscale

				(en millions de francs)	
CO	ART	PH	LIBELLÉS	REÇETTES AFFECTÉES	REÇETTES GÉNÉRALES
01	06.23		Politique scientifique générale		
			Revenus divers dans le cadre de la politique scientifique		6.5
			DEPARTEMENT 2		
			Département des Affaires générales et des Finances		
			DIVISION ORGANIQUE 20		
			Département des Affaires générales et des Finances (général)		
			PROGRAMME 10		
			Recettes intradépartementales diverses		
			Remboursement des avances de fonds autres que celles sur les moyens de subsistance		10.0
	01	12.01	Vente de publications, d'imprimés, etc		0.1
	01	16.01	Autres factures diverses		5.0
	01	06.01			
	01	06.02	Recettes du fonds départemental pour l'aménagement et la gestion d'infrastructures (pour mention et		
			ENVISIOON ORGANIQUE 24		
			Administration de la Budgetisation, de la Gestion Comptable et du Management financier		
			PROGRAMME 10		
			Logistique financière générale		
			Produit de la vente de biens immobiliers		570.0
	01	76.01	Produit de la vente de biens immobiliers (en particulier de la vente de terrains)		
	01	76.03			100.0
			PROGRAMME 30		
			Garanties		
			Contributions relatives à l'octroi de la garantie		
	01	38.02	Recettes dans le cadre des garanties relatives au logement		160.0
	01	06.17			71.0
			PROGRAMME 40		
			Dette directe		
			Intérêts dans le cadre de la gestion autonome du fonds		350.0
	01	26.03			

BUDGET DES REVENUS					
(en millions de francs)					
CD	ART	PH	LIBELLÉS	REÇETTES GÉNÉRALES	REÇETTES AFFECTÉES
01	96.01		Utilisation des emprunts (pour mémoire)		
					PROGRAMME 50
01	16.01		Serviced'Intendance		
			Recettes des services d'intendance		70.0
					DIVISION ORGANIQUE 26
			Administration des Marchés publics, des Bâtiments et de l'infrastructure subsidiaire		
					PROGRAMME 10
			Bâtiments		
01	28.01		Produits de biens immobiliers		
01	76.04		Produit de la vente de biens immobiliers (en particulier de la vente de bâtiments) (pour mémoire)		
					DEPARTEMENT 3
					Département de l'Enseignement
					DIVISION ORGANIQUE 30
					Département de l'Enseignement (général)
					PROGRAMME 10
			Recettes intradépartementales diverses		
					Remboursement des avances de fonds autres que celles sur les moyens de subsistance
02	12.01				40.0
02	16.01		Vente de publications, d'imprimés, etc.		5.0
02	06.01		Autres recettes diverses		1.0
02	06.02		Recettes du fonds départemental pour l'alémentation et la gestion d'immobilisations (pour mémoire)		
					PROGRAMME 20
					Recettes diverses de fonctionnement
02	12.90		Recettes du Fonds "Klassé"		

				[en millions de francs]	
CO	ART	PH	LIBELLÉS	REVENUS GÉNÉRAUX	RECETTES AFFECTÉES
DIVISION ORGANIQUE 33					
Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique					
02	46.01		PROGRAMME 20		
			Indemnité d'utilisation à payer par l'"U.Z. Gen" (Hôpital universitaire de Gand)	330,6	
			Enseignement universitaire		
			Administraton de la Formation permanente		
			PROGRAMME 34		
			Enseignement artistique à temps partiel		
			Recettes diverses	283,0	
			DIVISION ORGANIQUE 35		
			PROGRAMME 10		
			Administration d'Assistance et de Logistique		
			Allocations d'études et financement des études		
			PROGRAMME 10		
			Allocations d'études et financement des études	1,5	
			Remboursement des allocations		
			PROGRAMME 30		
			Transport scolaire		
			Recettes provenant du transport scolaire	21,0	
			PROGRAMME 40		
			Enseignement général et formation		
			Prix d'entrée, droits d'inscription et redevances divers des établissements et des services	8,9	
			Recettes dans le cadre de la formation continue		15,0
			PROGRAMME 50		
			Affectation des traitements et allocations de traitement revendiqués		
			Remboursement des traitements et allocations de traitement revendiqués	872,0	

				(en millions de francs)	
CO	ART	PH	LIBELLÉS	REÇETTES GÉNÉRALES	REÇETTES AFFECTÉES
			DIVISION ORGANIQUE 36		
			Administration des Personnels des Établissements d'Enseignement (pour mémoire)		
			PROGRAMME 10		
			Traitements et allocations de traitement revendiqués (pour mémoire)		
02	11.02		Remboursement de traitements et d'allocations de traitement (Enseignement communautaire et subventionné) (pour mémoire)		
			DÉPARTEMENT 4		
			Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture		
			DIVISION ORGANIQUE 40		
			Département de l'Aide sociale de la Santé publique et de la Culture (général)		
			PROGRAMME 10		
			Recettes diverses intradépartementales		
			Remboursement des avances de fonds autres que celles sur les moyens de subsistance	18,0	
	02	12.01	Vente de publications, d'imprimés, etc.	7,0	
	02	16.01	Autres recettes diverses	3,0	
	02	06.01	Remboursement d'allocations	6,0	
	02	34.01	Remboursement d'allucations	0,1	
	02	50.01	Recettes du fonds départemental pour l'allocation et la gestion d'immeubles		
	02	06.02	DIVISION ORGANIQUE 44		
			Administration des Arts		
			PROGRAMME 10		
			Arts plastiques et Musées		
			PROGRAMME 50		
			Politique générale en matière des arts		
02	06.12		Revenus divers (pour mémoire)		
02	06.12		Revenus divers	20,0	

				(en millions de francs)	
CO	ART	PH	LIBELLÉS	REÇETTES GÉNÉRALES	REÇETTES AFFECTÉES
DÉPARTEMENT 5					
Département de l'Économie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture					
			DIVISION ORGANIQUE 50		
Département de l'Économie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture (général)					
			PROGRAMME 10		
			Recettes diverses intradépartementales		
			Remboursement des avances de fonds autres que celles sur les moyens de subsistance	6,0	
	01	12.01	Vente de publications, d'imprimés, etc.	0,3	
	01	16.01	Autres recettes diverses	25,0	
	01	06.01	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (pour mémoire)		
	01	06.02			
			DIVISION ORGANIQUE 51		
			Administration de l'économie		
			PROGRAMME 10		
			Politique économique générale		
			Revenus provenant de missions de la GIMV (Société régionale d'investissement pour la Flandre) accomplies au nom et pour le compte de la Région flamande	200,0	
	03	26.03	Interventions FEDER	25,0	
	03	39.01	Remboursement par l'Union européenne des primes d'arrêt définitif pour les bateaux reçus de la pêche maritime	81,2	
	03	39.05	Remboursement de moyens octroyés à la GIMV	558,0	
	03	89.03			
			PROGRAMME 40		
			Commerce extérieur et promotion de l'exportation		
	03	46.01	Remboursement par le VDBH (Office flamand du Commerce extérieur) en exécution de l'article 93 du décret du 25.06.1992	20,0	

				(en millions de francs)	
CO	ART	PH	LIBELLÉS	REÇETTES GÉNÉRALES	REÇETTES AFFECTÉES
			DIVISION ORGANIQUE 54		
			Administration de l'Agriculture		
			PROGRAMME 20		
			Réforme agricole		
			Interventions FEOGA (pour mémoire)		
02	39 03		Interventions FEOGA		4,2
02	39 90		Interventions FEOGA		
			DÉPARTEMENT 6		
			Département de l'Environnement et de l'infrastructure		
			DIVISION ORGANIQUE 60		
			Administration des Services administratifs généraux		
			PROGRAMME 10		
			Reçettes diverses intradépartementales		
			Remboursement des avances de fonds autres qu'en caisses sur les moyens de subsistance		
03	12 01			35,0
03	16 01		Vente de publications, d'imprimés, etc.		9,0
03	06 01		Autres recettes diverses		4,0
03	06 50		Recettes patrimoniales diverses		5,0
03	06 02		Recettes du fonds départemental pour l'alénalement et la gestion d'immeubles (plus mémoire)		
			DIVISION ORGANIQUE 61		
			Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, des Zones rurales et des Eaux		
			PROGRAMME 20		
			Conservation de la Nature et aménagement d'espaces verts		
			Permis de pêche		35,0
			PROGRAMME 30		
			Aménagement des zones rurales		
			Recettes résultant de l'application des lois sur le renembrement (e à contributives)		
03	28 03				35,0
03	36 09				

CD	ART	PH	LIBELLÉS	RECETTES AFFECTÉES	
				RECETTES GÉNÉRALES	RECETTES AFFECTÉES
03	38.08		Recettes dans le cadre du renementtement, du régime des eaux, des Polders et Watermaats	0,2	
03	39.06		Revenus provenant du FEOGA et du FEDER dans le cadre de la rénovation rurale	15,0	
03	06.19		Distribution des eaux Revenus dans le cadre de l'exploration des eaux souterraines (Fonds d'indemnisation)	0,1	
			DIVISION ORGANIQUE 62		
			Administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et des Sites		
			PROGRAMME 10		
			Aménagement du territoire et urbanisme Recettes relatives aux dommages résultant d'un plan	62,0	
03	16.11		PROGRAMME 20		
			Monuments et Sites Recettes diverses dans le secteur des Monuments et des Sites	1,0	
03	16.12		PROGRAMME 40		
			Logement Remboursement de prêmes dans le secteur du logement	52,0	
			DIVISION ORGANIQUE 64		
			Administration des Voies d'eau et de la Mer/la Mer		
			PROGRAMME 10		
			Voies navigables et navigation intérieure Remboursement des débances faites par la Région pour la réparation des dommages causés par des tiers aux voies navigables	10,0	
			PROGRAMME 20		
			Port, pilotage et navigation maritime Remboursement des dépenses faites par la Région pour la réparation des dommages causés par des tiers aux ports	10,0	
03	06.50		Droits de pilotage et de remorquage	2.111,4	
03	16.08				

(en millions de francs)

				(en millions de francs)	
CO	ART	PH	LIBELLÉS	RECETTES GÉNÉRALES	RECETTES AFFECTÉES
03	16.09		"L.O.A." (Photage à distance)		
03	16.10		V.T.S. (Vessel Traffic Service)		
03	59.02		Participation des Pays Bas aux frais d'étude et de construction des installations prévues dans le cadre de l'extension de la chaîne de radar le long de l'Escaut occidentale et de ses embouchures	26,0	
			PROGRAMME 40		
			Politique générale en matière d'infrastructures et de navigation		
			Vente d'études par le "Wettenkundig Laboratorium" (laboratoire de Recherches hydrographiques) de Bergenout	5,1	
			DIVISION ORGANIQUE 65		
			Administration des Marchés publics, des Bâtiments et de l'infrastructure subsidiaire (pour membre)		
			PROGRAMME 10		
			Bâtiments (pour membre)		
01	28.01		Produits des biens dont travaux (pour membre)		
01	76.04		Produit de la vente de biens immobiliers et en particulier de bâtiments (pour membre)		
			DÉPARTEMENT 8		
			Récaisses interdépartementales		
			DIVISION ORGANIQUE 82		
			Matières communautaires		
			PROGRAMME 20		
			Recettes générales provenant de l'autorité fédérale pour les matières communautaires		
			Financement de l'enseignement universitaire pour les étudiants étrangers (article 62 de la loi spéciale du 16 janvier 1989)	354,3	
			Impôts partagés	274.475,5	
			Récaisse résultant de l'application de l'article 73, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989	99,8	
			Remboursement par l'autorité nationale des contributions des parents dans le cadre de la protection de la jeunesse, versées indûment au Fisfor par les receveurs (pour membre)	15.243,0	
			Redevance radio et télévision		
02	49.19	T			
02	49.21				
02	49.26				
02	49.27				
02	49.29	T			

				(en millions de francs)
CO	ART	PH	LIBELLÉS	REÇEVABLES
				REÇEVABLES GÉNÉRALES
			DIVISION ORGANIQUE B3	
			Matières régionales	
			PROGRAMME 30	
			Recettes générales provenant de l'autorité fédérale pour les matières régionales	
03	49.01	T	Impôts régionaux	16.386,5
03	49.18		Recettes résultant de l'article 35 de la loi spatiale du 16 janvier 1985 (programmes de mise au travail)	7.302,3
03	49.20		Mécanisme de solidarité (pour mémoire)	
03	49.22		Impôts conjoints	156.804,3
03	69.01		Droits de succession et de mutation par décret	12.910,2
			DIVISION ORGANIQUE B4	
			Recettes communales	
			PROGRAMME 10	
			Recettes générales	
			Transfer du compte d'ordre créé par l'article 2 du décret du 30 juillet 1953 (pour mémoire)	
01	01.01		Recettes supplémentaires structurelles après le règlement des recettes	
			DÉPARTEMENT 9	
			Collège des Secrétaires généraux	
			DIVISION ORGANIQUE 99	
			Collège des Secrétaires généraux	
			PROGRAMME 10	
			Moyens de subsistance interdépartementaux	
			Remboursement :	
			a) de traitements, salaires etc. payés intuméni:	
			b) de traitements payés par la Communauté flamande au bénéfice des fonctionnaires et agents détachés auprès des institutions parastatales, cabinets ministériels etc. ou mis à la disposition pour d'autres fonctions	
01	11.01			136,6

				(en millions de francs)	
CO	ART	PH	LIBELLÉS	REÇETTES GÉNÉRALES	REÇETTES AFFECTÉES
01	11.03		Remboursement des primes relatives aux contrats actuels subventionnés	76,1	
01	11.04		Remboursement des traitements des services à gestion séparée "Luchthaven Antwerpen" (aéroport d'Anvers) et "Luchthaven Ostende" (Aéroport d'Ostende)	178,5	
01	12.01		Versement au Trésor des sommes non affectées par les comptables qui font leurs opérations par des avances	55,0	
			Reversement des avances de fonds sur les moyens de subsistance	0,5	
01	16.01		Vente de publications, d'imprimés etc. achetés sur les moyens de subsistance	2,0	
* 01	77.01		Produit de la vente de biens patrimoniaux mobiliers achetés sur les moyens de subsistance	2,0	
01	06.01		Autres recettes quelconques relatives aux moyens de subsistance	488.780,3	1.570,3
			TOTAL DES REÇETTES :		